

## ,, NEI“

*af J. L. Heiberg.*

(1836. Det kgl. Teater.)

Fredmans Epistlar № 67.

**Allegro.**

I. *mf*

**Hammer.** 1. Nu, saa kom! Al-lons! vil De se, hvil-ken Fjong! jo,  
**Ham.** 2. Nu med fif-figt Kast jeg min Slei- fe gjør fast. **L.** Den  
**Link.** 3. Naahvad me-ner Du? **H.** Ja, be-tragt Dem kun nu! **L.** Det

den kan gi - ve Halsen Fa-con! **L.** Nei, hvor stiv og hvor stor! der er knap, jeg tror, dens Ma-ge til paa  
 er for stram, den snærer som Bast. **H.** Den maa slut-te lidt tæt. **L.** Men jeg kvæ-les let. **H.** Nu er den just co-  
 er su-perb, det er det saa-gu! Ja, med saa-dan en Klud ser jeg man-dig ud, og vinder vist en

**Jord.** **Ham.** Mø - en jeg spil-der mig maaske. Sid ro - lig! **L.** Du kil - der mig, o ve! **B.** Jo, det  
 quet. Vent lidt! thi Bor-der-ne manser. **L.** Men skaan Fa-der - mor-der-ne, jeg be'r! **B.** Jo, det  
 Brud. **Begge.** Hver har i Klæ-der-ne sin Tolk, os Al - le gjør Skræderne til Folk. Jo, det

gaard galant; det er vist og sandt, den sid-de skal char- mant.  
 gik galant; det er vist og sandt, den sidder høist char- mant.  
 gik galant; det er vist og sandt, den sidder høist char- mant.

Moderato.

Doche („Les deux Edmond“)

II.

dol.

**Hammer.** 1. Er - in - drer  
**Sophie.** 2. Og da jeg  
**Hammer.** 3. Og u - den

De? det var i Kongens Ha - ve, jeg mød-te Dem den før-ste Dag i  
ud paa Ga-den mon-ne træ - de, jeg i mit Fjed be-standig skim-ted  
Om svøb blev Ac-cor-den slut - tet; jeg sang Tri umf, thi Alt var gaat' saa

Mai. Jeg vend-te om, og som en yd - myg Sla - ve i Af-stand  
Dem, De fulg-te mig til sto-re Kir - ke stræ - de, her gik jeg  
godt. Jeg flyt-ted ind i Kamret paa Mi nu - tet, og den-ne

tro jeg fulg-te De-res Vei. Med en Ven in - de gik De un - der  
op, her, saa De, var mit Hjem. Men før jeg glem - te, hvad der var pas -  
Bo lig syn - tes mig et Slot. Her har jeg dag - lig sku - et Dem, So -

Lø - vet, somhang i  
se - ret, De kom her  
phi - e! Det før - ste

Knop - per o - ver grøn-ne  
ind i Stu-en hvor vi  
Ind tryk her jeg næ - ret

Sti, hvor Hy - a -  
bo. „Er ik - ke  
har; og skjøndt jeg

cin - then bøi-ed sig be -  
her et Væ-relse meu -  
taug, ei kun-de jeg for -

dro - vet, for - di De  
ble - ret?“ saa spurgte  
ti - e, hvad ei paa

gik saa hur-tig den for -  
De, og On-kelsvar-te:  
Læ - ben, men i Hjer-tet

bi, hvor Hy - a - „Jo.“  
Begge. „Er ik - ke  
var. Begge. Og skjøndt jeg han“

cin - then bøi-ed sig be -  
her et Væ-relse meu -  
taug, ei kun-de jeg for -

dro - vet, for - di De  
ble - ret?“ saa spurgte  
ti - e, hvad ei paa

gik saa hur-tig den for -  
De, og On-kelsvar-te:  
Læ - ben, men i Hjer-tet

1. 2.

gik saa hur-tig den for - bi.  
2. Og da jeg

(De) jeg og On-kelsvar-te: „Jo.“

3.

dol.  
var.

4  
Canon.

### Moderato.

„Fra Martin.“

*Moderato.*

„Fra Martin.“

III.

*p* *p* *p* *p*

*Link.* 1. Klokkens Lyd  
*Hammer.* 2. Gaar han ei  
*Link.* 3. Tror De ei  
*Gamstrup.* 4. Han er her

*legato*

er min Fryd;  
 snart sin Vei,  
 nok, at jeg  
 alt i - ferd

den kan Hjer-tet  
 skal jeg for hans  
 Klokkens Reb kan  
 Pi-gen at for

re - re; kan den  
 Ø - re den - ne  
 fø - re? Sophie. Nei, nei,  
 fø - re med sin

Musical score for 'Bim, Bim' featuring a soprano vocal line and a piano accompaniment. The vocal part consists of two staves: the top staff for the main melody and the bottom staff for the bass line. The lyrics are as follows:

ei?	Bim, bim,	bim, bim,	bim, bim,	bim, bim,
Gang	rin - ge,	saa han	skal det	he - re,
nei!	Bim, bim,	bim, bim,	bim, bim,	bim, bim,
Sang.	Bim, bim,	bim, bim,	bim, bim,	bim, bim,

The piano accompaniment features a bass line with sustained notes and a treble line with eighth-note patterns. A dynamic instruction 'Link.' is placed between the first and second measures of the vocal line.

bim, bim,      bim, bim,      bim, bim,      bim.  
 saa han      hu - sker      Klok - kens      Klang.  
*H.* (Han skal      bu - ske      Klok - kens      Klang.  
*L.* bim, bim,      bim, bim,      bim, bim,      bim.  
*G.* Jeg vil      sag - te      gaa min      Gang.  
*L.* bim, bim,      bim, bim,      bim, bim,      bim.

## Allegretto.

„Son inamorato.“

IV.

*Link.*

1. Kan man ik - ke  
2. Jeg som U - ind  
3. El - ske - de  
4. Siig da, vil

Me - re  
vi - et  
So phi - e!  
De ta - ge

end kun bog - sta -  
i den Strid om  
jeg kan ik - ke  
mig til Eg - te -

ve - re, veed man, at tren - de  
I' - et, tør ik - ke raa - de;  
bi - e. Ak! Du mig lok - ker  
ma - ge, og med mig dra - ge

Skrift-tegn er i „Nei.“  
gjer - ne taa - ler jeg  
hen paa El - skovs Vei!  
Eg - te - ska - bets Vei?

*rall.*

„Ja“ har kun tven - de, et tre - dje har det ei; kun  
hver Skri - ve maa - de naar kun - jeg hø - rer ei et  
O, svar din Klok - ker! Men svar ham, svar ham ei med  
Kan jeg be ha - ge? Kun der - om spor - ger jeg. Nu

*1. 2. 3.*

*4.*

N, og E, og I, kan si - ge Sopfie „Nei.“  
N, et E, et I, som si - ger: „Nei.“  
N, og E, og I, som si - ger: „Nei.“ >  
svar med J, og A, det si - ger: „Nei.“

## Molto vivace.

V. *f*

*Link.* Kuhlau. („Lulu.“)

1. Taar - net skul - de styr - te sam - men  
2. Man en Klok - ke storm skal he - re

ved den staer - ke Klok - ke-klang, hvis jeg ad - lod Vre - des-flam-men, ad - lod Haev - nens  
der skal skjæ - re som en Fil. Man skal stop - pe Vox i Ø - re paa en Freds af

vil - de Trang. Ki - me skal jeg ef - ter Ev - ne, kom - mer jeg til Gren - aa hjem,  
ot - te Mil. Ly - der Klok - ken da ej læn - ger, har sit sid - ste Ord den talt

om da Taar - net faar en Rev - ne, kom - mer Straffen o - ver Dem.  
hejt i Klok - ke-stræn-gen hæn - ger en for - tviv - let Klok - ker kvalt.

Svar dog: el-skær De mig  
Svar dog: el-skær De mig

*Sophie.* 3 *rall.* *ten.* *ad lib.*

*Tempo I.* *Link.*

eij? Nej nej - - - - nej,nej,nej! Om da Taar - net faar en Rev - ne,  
eij? Nej nej - - - - nej,nej,nej! Saa gid Sa - tan staa her læn - ger

*Hammer.* *fp*

kom - mer Straf - fen o - ver Dem. Selv han vil af Har - me rev - ne fer han naar til  
det er alt for pi - ne - galt. Ej til fle - re Svar han traen - ger, han sit Spørgsmaal

Gren-aa hjem.  
fik be-talt.

**Allegro.** *Hammer.*

Dittersdorff. („Apotekeren og Doktoren“)

VI. **f**

1. Her er jeg i -	gjen til - ba - ge,	jeg maa syn - ge,	dan - se, le.
2. Jeg har skudt en	Pop - pe - gjø - e,	og nu har jeg	in - gen Nød.
3. O So - phi - el!	Se min Glae - del!	Jeg maa de - le	den med Dem!

Efter 3die Vers.

Hur - ra, Hur - ra, Vic - to - ri - a!

**f**

8  
Slutningssang.

**Allegro.**

J. A. P. Schulz.

VII.

*f*

*mf*

**Hammer.** 1. Det  
**Gamstrup.** 2. Vel -  
**Link.** 3. Jeg  
**Sophie.** 4. Blev  
(til Publicum.)

fjer - de Punkt, De det  
an min Her - re, De  
kom som Fri - er til  
Al - les Dom om et

hu - sker vel, kun  
skal faa Ret, hvad  
Sta - den her og  
Sku - e - spil til

De - res Sam-tyk-ke  
nys De spa - de, det  
lær - te Fjong og Com-  
kor - testMaal re-du

var; det  
sker. So -  
mang: nu  
da

er jo sag-tens en  
phi - e fin - der Dem  
bort i - gjen fra de  
vil - de Nei el - ler

Ba - ga - tel, naar  
saa - re net, og  
laan - te Fjer mig  
Ja slaa til, hvert

Pi - gens Hjer-te man  
hvad be - ho - ves da  
kal - der Klok-ker-nes  
Om svøb blev con-fi

har. Men  
mer? Mit  
Klang. Fra  
skert; og

her und-væ-res det  
Ja jeg nægter Jer  
A - mors far - li - ge  
strengt man tog det da

ei,  
ei,  
Vei  
ei,

thi vist en saa hæ-der- lig  
jeg selv her for - e - ner et  
jeg sti - ger ad Trappen i  
saa hvis vi nu haa-bed, at

On - kel, Ju - stits - raad et -  
el - sken - de, lyk - ke - ligt  
Taar - net; Mo - tio - nen er  
De fandt Be - hag i en

ce - te - ra vil sva - re Ja, langt hel - ler end sva - re med Nei. Thi  
 Eg - te - par, thi sag - tens var jeg gal, om jeg her sag - de Nei. Jeg  
 y - derstund, og Klok - kens Mund mig al - drig tør sva - re med Nei. Han  
 Ba - ga - tel, De vil - de vel ei Haa - bet be - sva - re med Nei. Jeg  
 Alle. Han Saa

VIOL.

vist en saa hæ - der - lig On - kel, Ju - stits - raad et ce - te - ra vil sva - re Ja, langt  
 selv herfor - e - ner et el - sken - de, lyk - ke - ligt Eg - te - par, thi sag - tens var {jeg}  
 sti - gerad Trappen i Taar - net; Mo - tio - nen er y - derstund, og Klok - kens Mund {mig}  
 hvis vi nu haa - bed, at De fandt Be - hag i en Ba - ga - tel, De vil - de vel ei {ham}

1. 2. 3.

hel - ler end sva - remed Nei.  
 gal, om {jeg} her sagde Nei. f >  
 al - drig tør sva - remed Nei. v  
 Haa - bet be - sva - remed mf

4. v v v ff  
 Nei. f cresc. Nei. ff